

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 126/2013

tat-13 ta' Frar 2013

li jemenda l-Anness XVII għar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-Registrazzjoni, il-Valutazzjoni, l-Awtorizzazzjoni u r-Restrizzjoni ta' Sustanzi Kimiċi (REACH)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar ir-Registrazzjoni, il-Valutazzjoni, l-Awtorizzazzjoni u r-Restrizzjoni ta' Sustanzi Kimiċi (REACH), li jstabbilixxi Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, li jemenda d-Direttiva 1999/45/KE u li jhassar ir-Regolament (KEE) Nru 793/93 tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 1488/94 tal-Kummissjoni kif ukoll id-Direttiva 76/769/KEE tal-Kunsill u d-Direttivi 91/155/KEE, 93/67/KEE, 93/105/KE u 2000/21/KE tal-Kummissjoni ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 131 tiegħu,

Billi:

- (1) L-Anness XVII għar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 żamm ir-restrizzjonijiet li ġew stabbiliti qabel fid-Direttiva tal-Kunsill 76/769/KEE tas-27 ta' Lulju 1976 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi tal-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu mar-restrizzjonijiet dwar il-marketing u l-użu ta' ċerti sustanzi u preparazzjonijiet perikolużi ⁽²⁾. Fl-annotazzjoni 6, l-ewwel paragrafu, tal-Anness XVII għal dak ir-Regolament, it-terminu "prodott", użat fir-restrizzjoni originali dwar l-asbestos fid-Direttiva 76/769/KEE, ġie sostitwit b"oġġetti" li ma jkoprix it-tahlitiet. Sabiex l-annotazzjoni 6, l-ewwel paragrafu, tkun tkopri l-istess oġġetti bhal dik id-Direttiva, għandu jiżdied it-terminu "tahlitiet".
- (2) Id-derogi fl-annotazzjonijiet 16 u 17 tal-Anness XVII tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 fir-rigward tal-użu tal-karbonati taċ-ċomb u tas-sulfati taċ-ċomb fiż-żebugħa għar-restawr u l-manutenzjoni ta' xogħlijiet tal-arti u bini storiku u l-partijiet ta' ġewwa tiegħu, għandhom japplikaw mhux biss għall-użu iżda wkoll għat-tqegħid fis-suq sabiex dik iż-żebugħa ssir disponibbli wkoll għax-xogħlijiet ta' restawr u manutenzjoni.
- (3) Ir-restrizzjoni fl-annotazzjonijiet 28, 29 u 30 tal-Anness XVII għar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tagħmel referenza għal limitu ta' konċentrazzjoni speċifiku stabbilit fir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-tahlitiet, li jemenda u jhassar id-Direttivi 67/548/KEE u 1999/45/KE, u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 ⁽³⁾ u għal limitu ta' konċentrazzjoni speċifikat

fid-Direttiva 1999/45/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-31 ta' Mejju 1999 li tirrigwarda l-approssimazzjoni tal-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi tal-Istati Membri dwar il-klassifikazzjoni, l-imballaġġ u l-ittikkettar tal-preparazzjonijiet perikolużi ⁽⁴⁾ li huma applikati sabiex jiġi ddeterminat jekk sustanza jew tahlita hijiex koperta minn dik ir-restrizzjoni. Għandu jiġi ċċarat li limitu ta' konċentrazzjoni speċifikat fid-Direttiva 1999/45/KE japplika biss fejn mhuwiex stabbilit limitu ta' konċentrazzjoni speċifiku fit-tielet Parti tal-Anness VI għar-Regolament (KE) Nru 1272/2008.

- (4) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 519/2012 tad-19 ta' Ġunju 2012 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 850/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar pollutanti organiċi persistenti fir-rigward tal-Anness I ⁽⁵⁾ żied paraffini klorinati ta' katina qasira (minn issa l-quddiem l-"SCCPs") fl-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 850/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar pollutanti organiċi persistenti u li jemenda d-Direttiva 79/117/KEE ⁽⁶⁾. Għaldaqstant, il-produzzjoni, it-tqegħid fis-suq u l-użu tal-SCCPs huma pprojbti, sugġetti għal ċerti eżenzjonijiet speċifiċi. L-annotazzjoni 42 fl-Anness XVII għar-Regolament (KE) Nru 1907/2006, li tirrestringi żewġ użi tal-SCCPs li issa huma pprojbti skont ir-Regolament (KE) Nru 850/2004 saret superfluwa u għandha għalhekk tithassar.
- (5) Għandu jintuża metodu ta' ttestjar armonizzat adottat mill-Kumitat Ewropew għall-Istandardizzazzjoni għad-determinazzjoni tal-kontenut ta' kromju VI li jinhall fl-ilma fis-siment skont id-Direttiva 2003/53/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2003 li temenda għas-26 darba d-Direttiva tal-Kunsill 76/769/KEE dwar ir-restrizzjonijiet fuq il-marketing u l-użu ta' ċerti sustanzi u preparazzjonijiet perikolużi (nonilfenol, nonilfenol etossilat u siment) ⁽⁷⁾. Għall-fini taċ-ċarezza, l-annotazzjoni 47 tal-Anness XVII għar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 għandha tinkludi referenza għal dak il-metodu ta' ttestjar.
- (6) Is-sustanza metilendifenil diisocjanat (MDI) fl-annotazzjoni 56 tal-Anness XVII għar-Regolament (KE) Nru 1907/2006, identifikata bin-numru tal-KE 247-714-0 u n-numru tal-CAS 26447-40-5, tinkludi t-tahlit isomeriku kollu u l-isomeri speċifiċi kollha. Madankollu, ċerti isomeri speċifiċi għandhom numri tal-CAS jew tal-KE speċifiċi. Sabiex jiġi ċċarat li l-isomeri kollha huma koperti, għandhom jiġu miżjuda tliet numri tal-CAS u tal-KE speċifiċi.

⁽¹⁾ ĠU L 396, 30.12.2006, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 262, 27.9.1976, p. 201.

⁽³⁾ ĠU L 353, 31.12.2008, p. 1.

⁽⁴⁾ ĠU L 200, 30.7.1999, p. 1.

⁽⁵⁾ ĠU L 159, 20.6.2012, p. 1.

⁽⁶⁾ ĠU L 158, 30.4.2004, p. 7.

⁽⁷⁾ ĠU L 178, 17.7.2003, p. 24.

(7) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 552/2009 tat-22 ta' Ġunju 2009 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-Registrazzjoni, il-Valutazzjoni, l-Awtorizzazzjoni u r-Restrizzjoni ta' Sustanzi Kimiċi (REACH) fir-rigward tal-Anness XVII ⁽¹⁾ hassar in-noti E, H u S mid-Dahla għall-Appendiċijiet minn 1 sa 6 għall-Anness XVII għar-Regolament (KE) Nru 1907/2006, kif ukoll mill-Appendiċijiet 1, 2, 3, 5 u 6. Għal raġunijiet ta' koerenza, in-noti E, H u S għandhom jithassru wkoll mill-Appendiċi 4.

(8) L-annotazzjoni dwar id-diisopentiltalati fl-Appendiċi 6 għall-Anness XVII għar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tindika numri tal-KE u tal-CAS żbaljati, li għandhom jiġu kkoreġuti.

(9) Ġew adottati standards ġodda dwar il-metodi tal-ittestjar għall-ażokoloranti u ż-żebgħat aġo mill-Kumitat Ewropew għall-Istandardizzazzjoni. Għaldaqstant, jehtieg

li jiġi aġġornat l-Appendiċi 10 għall-Anness XVII għar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 sabiex jitqiesu dawk l-istandards.

(10) Ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 għandu għalhekk jiġi emendat kif mehtieg.

(11) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-kumitat stabbilit permezz tal-Artikolu 133 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness XVII għar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 huwa emendat skont l-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-20 jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-13 ta' Frar 2013.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ĠU L 164, 26.6.2009, p. 7.

ANNEX

L-Anness XVII għar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 qed jiġi emendat kif ġej:

- (1) Fl-annotazzjoni 6, it-tieni kolonna, l-ewwel paragrafu, l-ewwel subparagrafu qed ikun sostitwit b'dan li ġej:

"1. Il-manifattura, it-tqeghid fis-suq u l-użu ta' dawn il-fibri u tal-oġġetti u t-tahlitiet li fihom dawn il-fibri miżjuda intenzjonalment, huma pprojbti."

- (2) Fl-annotazzjoni 16, it-tieni kolonna, it-tieni paragrafu qed jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"Madankollu, l-Istati Membri, skont id-dispożizzjonijiet tal-Konvenzjoni 13 tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol (ILO), jistgħu jippermettu l-użu fit-territorju tagħhom tas-sustanza jew tat-tahlita għar-restawr u l-manutenzjoni ta' xogħlijiet tal-arti u bini storiku u l-partijiet ta' ġewwa tiegħu, kif ukoll it-tqeghid fis-suq għal tali użu. Fejn Stat Membru juża din id-deroga, dan għandu jinforma lill-Kummissjoni b'dan."

- (3) Fl-annotazzjoni 17, it-tieni kolonna, it-tieni paragrafu qed jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"Madankollu, l-Istati Membri, skont id-dispożizzjonijiet tal-Konvenzjoni 13 tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol (ILO), jistgħu jippermettu l-użu fit-territorju tagħhom tas-sustanza jew tat-tahlita għar-restawr u l-manutenzjoni ta' xogħlijiet tal-arti u bini storiku u l-partijiet ta' ġewwa tiegħu, kif ukoll it-tqeghid fis-suq għal tali użu. Fejn Stat Membru juża din id-deroga, dan għandu jinforma lill-Kummissjoni b'dan."

- (4) Fl-annotazzjonijiet 28, 29 u 30, it-tieni kolonna, l-ewwel paragrafu, il-hames inciż tal-ewwel subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

"— il-koncentrazzjoni rilevanti speċifikata fid-Direttiva 1999/45/KE fejn l-ebda limitu ta' koncentrazzjoni speċifiku mhu stabbilit fit-tielet Parti tal-Anness VI għar-Regolament (KE) Nru 1272/2008".

- (5) Fl-annotazzjoni 40, l-ewwel kolonna, il-kliem "għal dak ir-Regolament" huma sostitwiti minn "għar-Regolament (KE) Nru 1272/2008".

- (6) L-annotazzjoni 42 qed tithassar.

- (7) Fl-annotazzjoni 47, it-tieni kolonna, qed jiżdied il-paragrafu 4 li ġej:

"4. L-istandard adottat mill-Kumitat Ewropew għall-Istandardizzazzjoni (CEN) għall-ittestjar tal-kontenut ta' kromju (VI) li jinhall fl-ilma fis-siment u fit-tahlitiet li fihom is-siment, għandu jintuża bhala l-metodu tat-test biex tintwera l-konformità mal-ewwel paragrafu."

- (8) Fl-annotazzjoni 56, l-ewwel kolonna qed tiġi sostitwita b'dan li ġej:

"56. Metilendifenil diisocjanat (MDI)

Nru tal-CAS 26447-40-5

Nru tal-KE 247-714-0

inklużi l-isomeri speċifiċi li ġejjin:

- (a) 4,4'-Metilendifenil diisocjanat:

Nru tal-CAS 101-68-8

Nru tal-KE 202-966-0

- (b) 2,4'-Metilendifenil diisocjanat:

Nru tal-CAS 5873-54-1

Nru tal-KE 227-534-9

- (c) 2,2'-Metilendifenil diisocjanat:

Nru tal-CAS 2536-05-2

Nru tal-KE 219-799-4".

- (9) Fl-Appendiċi 4, fil-kolonna bl-intestatura “Noti”, ir-referenzi għan-noti E, H u S qed jiġihassru.
- (10) Fl-Appendiċi 6, ir-ringiela għall-annotazzjoni dwar l-aċidu 1,2-benzendikarbossiliku, id-dipentilester, l-n-pentil-isopentilftalat mifruq u lineari, id-di-n-pentil ftalat, id-diisopentilftalat hija sostitwita b'dan li ġej:

Sustanzi	Nru tal-Indiċi	Nru tal-KE	Nru tal-CAS	Noti
“aċidu 1,2-benzendikarbossiliku, dipentilester, mifruq u lineari [1]	607-426-00-1	284-032-2 [1]	84777-06-0 [1]	
n-pentil-isopentilftalat [2]		[2]	[2]	
di-n-pentil ftalat [3]		205-017-9 [3]	131-18-0 [3]	
Diisopentilftalat [4]		210-088-4 [4]	605-50-5 [4]”	

- (11) L-Appendiċi 10 qed jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“Appendiċi 10

L-Annotazzjoni 43 – Ażokoloranti – Lista tal-metodi tal-ittestjar

Lista tal-metodi tal-ittestjar

L-Organizzazzjoni Ewropea għall-Istandardizzazzjoni	Referenza u titlu tal-istandard armonizzat	Referenza tal-istandard mibdul
CEN	EN ISO 17234-1:2010 Ġilda – Testijiet kimiċi għad-determinazzjoni ta' ċerti azokoloranti fil-ġlud miżbugħa – L-ewwel Parti: Id-determinazzjoni ta' ċerti ammini aromatiċi li joriġinaw mill-ażokoloranti	CEN ISO/TS 17234:2003
CEN	EN ISO 17234-2:2011 Ġilda – Testijiet kimiċi għad-determinazzjoni ta' ċerti azokoloranti fil-ġlud miżbugħa – It-tieni Parti: Id-determinazzjoni ta' 4-aminoazobenzen	CEN ISO/TS 17234:2003
CEN	EN 14362-1:2012 Tessuti – Metodi għad-determinazzjoni ta' ċerti ammini aromatiċi li joriġinaw mill-ażokoloranti – L-ewwel Parti: L-individwazzjoni tal-użu ta' ċerti azokoloranti aċċessibbli bl-estrazzjoni tal-fibri u mingħajrha	EN 14362-1:2003 EN 14362-2:2003
CEN	EN 14362-3:2012 Tessuti – Metodi għad-determinazzjoni ta' ċerti ammini aromatiċi li joriġinaw mill-ażokoloranti – Parti 3: L-individwazzjoni tal-użu ta' ċerti azokoloranti, li jistgħu jirrilaxxaw 4-aminoazobenzen	